

Marta Gabalda

INGLÉS PARA PEREZOSOS

BYE BYE GRAMMAR!

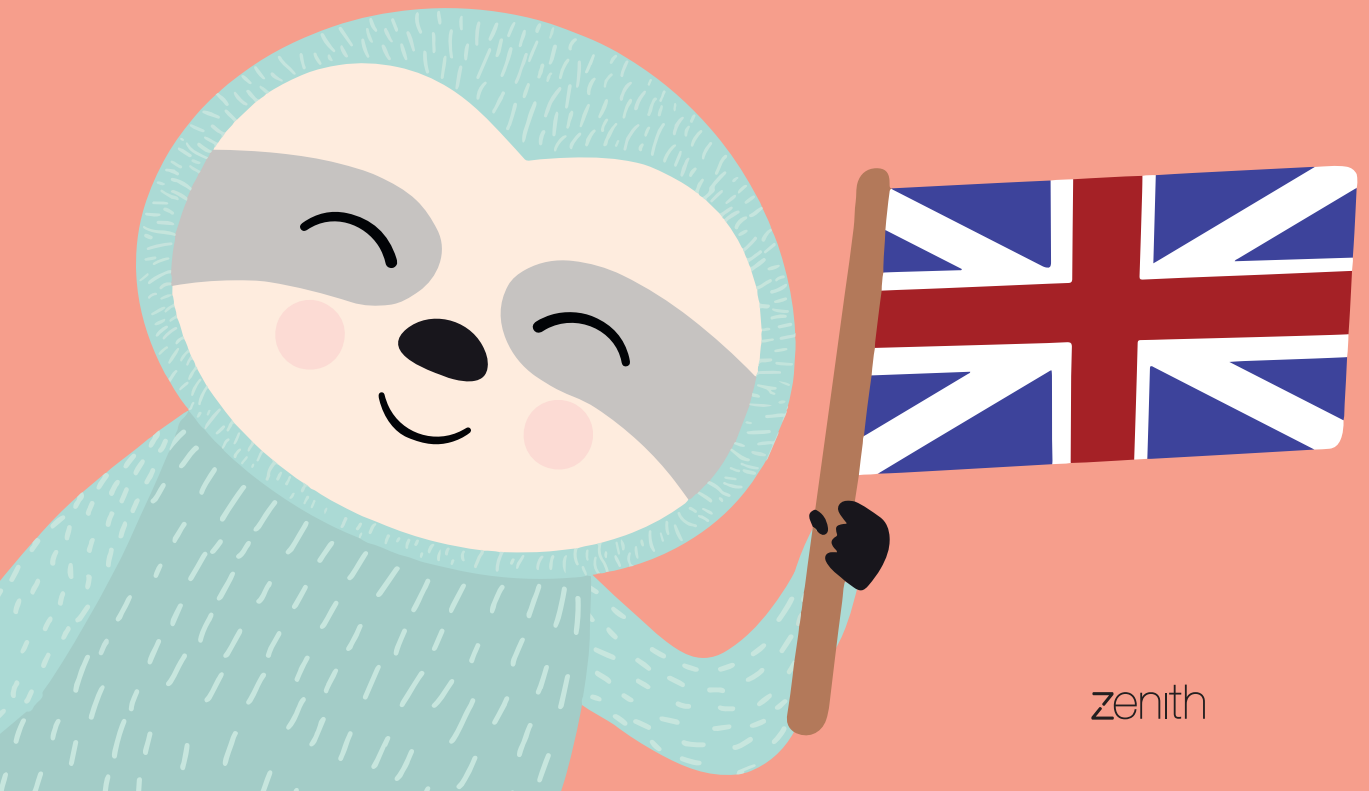
El inglés que te hará brillar en el día a día

Typical mistakes

Useful vocabulary

Real English expressions

Activities to practise



Marta Gabalda

INGLÉS PARA PEREZOSOS

BYE BYE GRAMMAR!

El inglés que te hará brillar en el día a día



SUMARIO

OH, HELLO! 7

1. DRIVE, DARLING 8

- Car parts 9
- Essential actions 10
- Everyday driving phrases 10
- How do I get there? 11
- "It never rains but it pours" 12
- Common road signs 13
- Tips to hire a car 14
- Use it or lose it! 15

2. FLY ME TO THE MOON 16

- Before your flight... 17
- Signs at the airport 18
- Cabin crew instructions 19
- Nightmares when travelling 20
- At the railway station 21
- On the underground 22
- Use it or lose it! 23

3. NOT MY CUP OF TEA 24

- Eating out at the restaurant 25
- Eating out at the café 26
- Let's grab a drink 27
- Let's leave! 27
- Enjoy your meal! (Or not) 28
- The food was... 28
- Food idioms 29
- Use it or lose it! 31

4. WAITING FOR THE CHEF 32

- Kitchen essentials 33
- Let's cook! 35
- Useful directions 36
- Don't forget the herbs! 36
- British dishes you will love 37
- Use it or lose it! 39

5. WITH FLYING COLOURS 40

- Student's sayings 41
- Essays & academic writing 43
- University life 45
- Everyday English at college 46
- Use it or lose it! 47

6. WHATEVER IT TAKES 48

- Let's apply for a job! 49
- Describe yourself as a worker 50
- Common questions in a job interview... 51
- Useful questions when looking for a job 53
- Handing in your notice 54
- Use it or lose it! 55

7. NEWBIE 56

- What's on your desk? 57
- Everyday office English 59
- In a meeting 60
- Connectors to sound more formal 61
- Use it or lose it! 63



8. KARMA IS CALLING 64

I'm on the phone! 65
Texting abbreviations 67
Social media useful phrases 68
Online meetings 69
Explaining problems 69
Technology phrasal verbs 70
Use it or lose it! 71

9. I'LL BE THERE FOR YOU 72

Describing people 73
Among f-r-i-e-n-d-s 74
A little bird told me 75
The dating world 76
Can you hear wedding bells? 77
Granny sloth sayings 78
Use it or lose it! 79

10. LITTLE COLD STARS 80

A little one is coming! 81
Kiddies are great fun! 83
Childhood stages 83
Speaking about our children 84
Traditional games 85
My TOP 5 Nursery Rhymes 86
Use it or lose it! 87

11. YOU'VE GOT A FRIEND IN ME 88

Like cats and dogs 89
Animal idioms 91
What a cute pooch! 93

Sounds 94
We are family! 94
Use it or lose it! 95

12. I'M SURE IT'S NOTHING 96

Common ailments 97
Health care professionals 99
Over-the-counter medicines 100
Everyday doctor's English 101
Granny sloth sayings 102
Use it or lose it! 103

13. MADE YOU LOOK 104

Let's put on some make-up! 105
At the hair salon 107
On my hair stylist's shelf 108
Beauty treatments 109
Paying a compliment 110
Use it or lose it! 111

14. SHIMMY! 112

Let's work out! 113
How are you feeling? 115
Football 116
Gear and more 117
Where can we train? 118
Use it or lose it! 119

15. OPEN MIC 120

Music to my ears! 121
Speaking about music 122
Recommendations 122



Reading is key!	123
Ideas to write your book review	124
Did you enjoy the book?	124
Other common leisure activities	125
Speaking about hobbies	126
Use it or lose it!	127

16. RECONNECT 128

One more chapter, please!	129
Law	130
Police & crime	131
Period dramas	133
Street talk	134
Use it or lose it!	135

17. THAT'S CHEAP! 136

Shop 'till you drop!	137
Before making a purchase	137
After making a purchase	138
How much is it?	139
Online shopping	140
Money idioms	141
Use it or lose it!	143

18. AS COOL AS THEY COME 144

Intense adjectives	145
Happiness	147
Sadness	147
Let's exaggerate!	148
Intensifying adverbs!	149

I said never!	150
Use it or lose it!	151

19. IT'S NICE TO HAVE A FRIEND 152

False friends alert!	153
Cognates are real friends!	155
Common mistakes	157
Use it or lose it!	159

20. EVERYDAY ENGLISH 160

Other ways to say...	161
Reacting to news	162
Everyday grammar	163
Question tags	164
Phrasal verbs	165
Use it or lose it!	167

FINAL TIPS 168

GLOSSARY 169

ANSWER KEY 189

OH, GOODBYE! 191

OH, HELLO!



Make yourself a nice
cuppa and relax,
we're all friends here.

cup of tea



He creado este libro con la intención de hacerte ver que aprender un idioma es mucho más que rellenar huecos. Porque quizá eras el mejor de la clase, pero te sentiste torpe cuando tuviste que pedir un café tu primera vez en Inglaterra, o tal vez te temblaron las piernas al saber que tu entrevista de trabajo sería en inglés. *I've been there.*

Te traigo expresiones que he aprendido viajando, trabajando, viviendo y amando la cultura anglosajona, y ojalá te saque media sonrisa con mis torpezas y aprendas cosas que puedan ayudarte alguna vez.

En cada una de las 20 unidades encontrarás una pequeña historia llena de expresiones en inglés, vocabulario y frases comunes relacionadas con el tema, y una pequeña actividad al final para ponerte a prueba y activar todo lo que hemos aprendido, *use it or lose it!* Al final te dejo un glosario con todo el material ordenado y las *answer keys* de las actividades.

Ojalá te lo pases la mitad de bien que yo creándolo.

See you in 20 units, dear sloth!

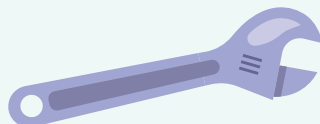
Love,

Marta



1

DRIVE, DARLING



Mi suegra es sudafricana, aunque se crió con educación *British* y vivió en Londres muchísimo tiempo. Mi *mother-in-law* es realmente insistente. **Stubborn** sería la palabra. Y aquel día decidió que iba a instruirme en el arte de la conducción. You are an *independent woman, you should be able to drive, darling.*

Creo importante indicar que ella solo me habla en inglés y que yo jamás había oído *clutch, headlight* o *steering wheel* en la vida real. Y te aseguro que todo se te pone **blurry** cuando necesitas desesperadamente entender palabras que solo has visto en libros.

Después de explicarme brevemente para qué sirve el *gear stick*, qué mejor lugar para mi primera lección que una rampa cuesta abajo con sus nietos animando el cotarro.

Aquel día no aprendí a conducir. Pero ahora puedo explicarte que **BRAKE** suena como **BREAK**, pero significa «frenar», y que si no lo haces a tiempo, *your bumper will fall off, my dear.*

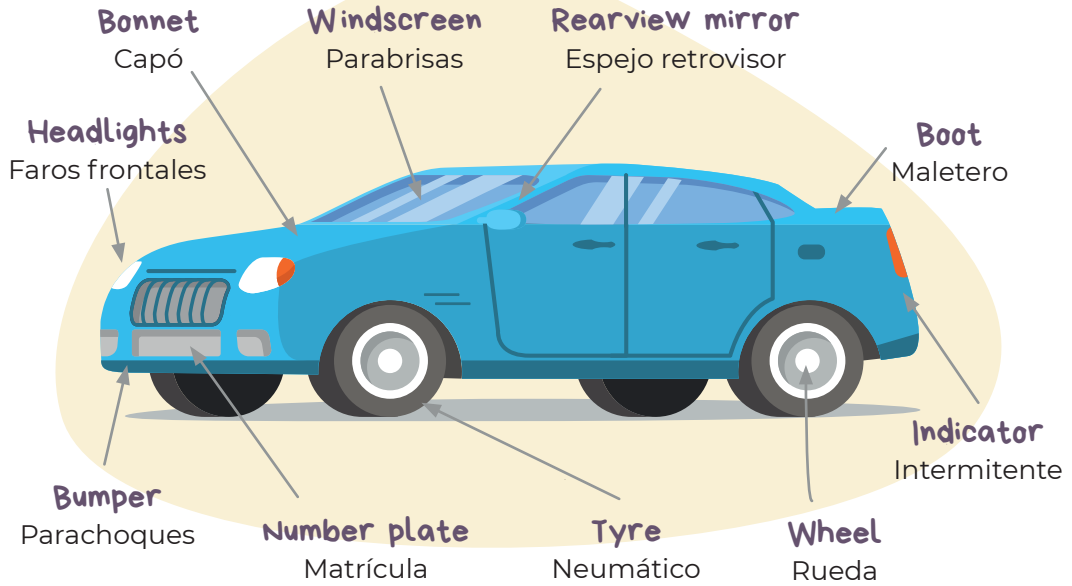


Stubborn → Testaruda
Blurry → Borroso
Bumper → Parachoques

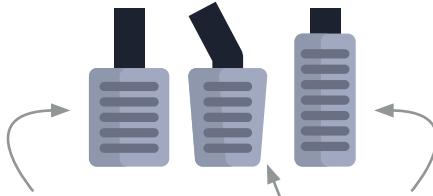
TRICKY WORDS



Car parts



Seat belt
Cinturón



Accelerator
Acelerador

Brake
Freno

Clutch
Embrague



Steering wheel
Volante



Gearstick
Palanca de cambios



Horn
Claxon



Handbrake
Freno de mano



Glove box
Guantera

10 Essential actions



Brake

Frenar

Hoot

Pitar

Start the engine

Arrancar el motor

Overtake

Adelantar

Pull over

Parar a un lado
de la carretera

Accelerate

Acelerar

Skid

Derrapar

Run over

Atropellar

Change gear

Cambiar de marcha

Reverse

Dar marcha atrás

Everyday driving phrases



I'm running out of petrol.

Me estoy quedando
sin gasolina.

**I can't find any
parking spot.**

No encuentro sitio
para aparcar.



Can you give me a lift?

¿Me puedes acercar?

I'm on my way!

¡Voy de camino!

**Let's hit
the road!**

¡Pongámonos
en marcha!

**Do you have a clean
driving licence?**

¿Tienes todos los
puntos del carnet?

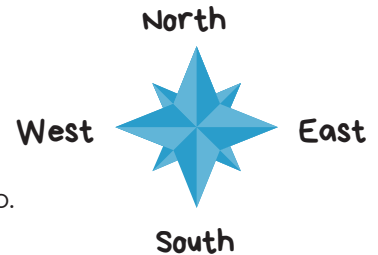
**You are going
against the traffic!**

¡Vas en dirección
contraria!

How do I get there?



¿Cómo llego hasta allí?



Go straight ahead.

→ Sigue todo recto.

Make a right turn.

→ Gira a la derecha.

Make a left turn.

→ Gira a la izquierda.

It's just 200 yards from here.

→ Está a solo 200 yardas de aquí.

It is not this way!

→ ¡No es por aquí!

It's around the corner.

→ Está al doblar la esquina.

Don't change lanes.

→ No cambies de carril.

Take the second exit.

→ Coge la segunda salida.

Drive through the tunnel.

→ Atraviesa el túnel.

Head...

→ Dirígete hacia...



Recuerda que en el Reino Unido se conduce por la izquierda, al revés que en España. Puedes conducir con tu carné español hasta tres años.

Desde España puedes llegar a Inglaterra en tu propio coche y usar el túnel del canal de la Mancha o bien meter tu coche en el *ferry*, por ejemplo, desde Calais (Francia) hasta Dover.

Es toda una aventura, *and I cannot recommend it more!*

"It never rains but it pours"

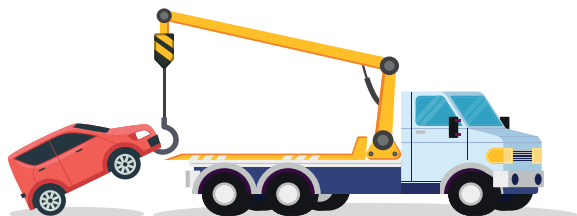


Las desgracias nunca vienen solas



My car has been towed.

La grúa se ha llevado mi coche.



Someone scratched my car.

Alguien me ha rayado el coche.

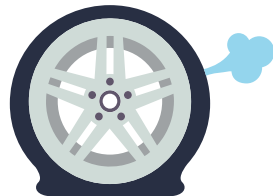
I got a fine.

Me han puesto una multa.



I think I have a puncture.

Creo que se me ha pinchado una rueda.



I'm stuck in a traffic jam.

Estoy atrapado en un atasco.



You should call your insurance company, dear!

Insurance company
Compañía de seguros



My car was written off!

¡Me destrozaron el coche!



Common road signs



Señales de tránsito comunes



Pedestrian crossing

Paso de peatones



Traffic light

Semáforo



Roundabout

Rotonda



Double bend

Doble curva



Maximum speed

Velocidad máxima



Road works

Obras en la carretera



Slippery road

Carretera resbaladiza



Uneven road

Carretera con desnivel



Cattle

Ganado



Crossroads

Intersección



Give way

Ceda el paso



Hidden dip

Pendiente oculta

Hidden dip

SUPER TIP!



Los límites de velocidad se expresan en millas por hora.

mph = miles per hour

1 mile = 1,6 km

Tips to hire a car



Consejos para alquilar un coche

Choose the right car for your needs!



Saloon
Sedán



Estate
Ranchera



People carrier
Monovolumen



Convertible
Descapotable



Van
Furgoneta

Check the **pick-up** and the **drop-off** location.

Punto de recogida



Punto de devolución



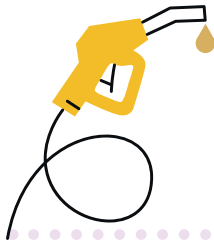
Daño

Check out any possible **damage** in the rental vehicle before signing the contract.

Fianza

Tarifa

You must pay a **deposit** as well as the regular **fee**.



Rellena el depósito.

Refuel before returning the car.

Pide tu factura.

Ask for your invoice.

USEFUL EXTRAS



Loss Damage Waiver → Cobertura por daños y robo

Tyre and Glass Protection → Protección de ruedas y cristales

Third Party Insurance → Daños a terceros

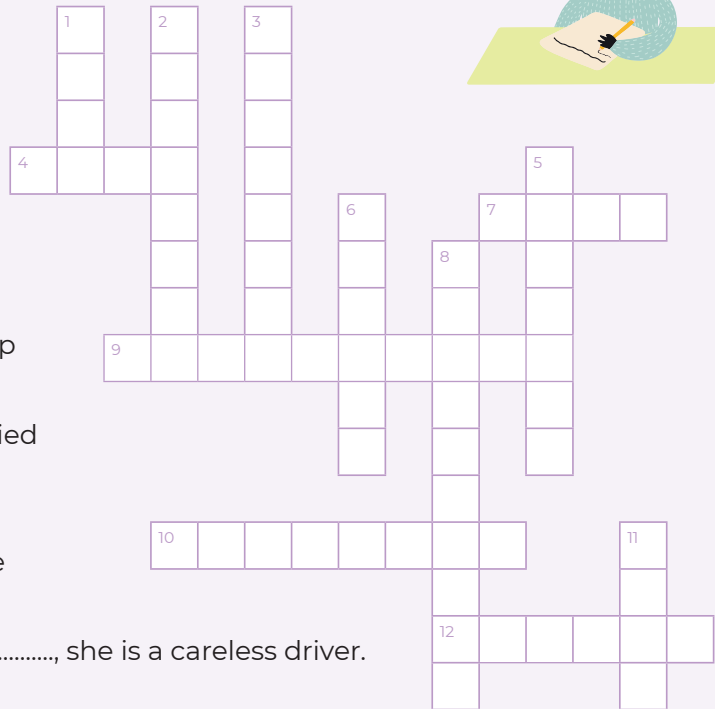


Use it or lose it!

ACROSS



4. Make sure your car is in first before starting the engine.
7. It was raining so Simon offered to give me a home.
9. Pay attention! This is a crossing so you must stop your car.
10. It has been snowing all night so the road is very, be careful.
12. A car wouldn't start without it.



DOWN



1. I have a flat so I'll pump it up tomorrow.
2. She was in a hurry, so she tried to every car ahead.
3. Oh no! I think my car tyre has a, I'll take it to the garage later.
5. She doesn't have a clean, she is a careless driver.
6. your seat belt!
8. I can't see a thing! I should stop and clean my properly.
11. I hate driving in the fast!

TRICKY WORDS



Flat → Desinflado

Pump up → Inflar

In a hurry → Con prisa

Garage → Taller